

# SLÉVÁRENSTVÍ 2019

since 1953 časopis pro slévárenský průmysl czech foundry journal

## EDIČNÍ PLÁN | SCHEDULE OF EDITIONS

| číslo<br>Issue<br>No | uzávěrka   deadline                    |   | datum<br>vydání<br>publication<br>date | tematické zaměření a odborná garance<br>special topic and expert guarantee  | související akce<br>connected events   |
|----------------------|--|---|--|---|--|
|                      | odb. články<br>specialized<br>articles | rubriky +<br>reklama<br>sections +<br>adverts |  |   |  |
| 1–2                  | 28.11.2018                             | 03.01.2019                                    | 21.02.2019                             | <b>Holečkova konference</b><br><b>Holeček's conference</b><br>Ing. Barbora Bryksí Stunová, Ph.D.  | <b>8. Holečkova konference</b> (20.–21.03.2019)<br><b>VH ČSS</b> (březen/duben 2019)<br><b>HANNOVER MESSE</b> (01.–05.04.2019) |
| 3–4                  | 15.02.2019                             | 01.03.2019                                    | 24.04.2019                             | <b>Ekologie, recyklace, regenerace</b><br><b>Ecology, recycling, reclamation</b><br>Ing. Vladimír Bláha, Ing. Ivo Lána, Ph.D.           | <b>VH SSČR</b> (duben 2019)<br><b>27. seminář Ekologie a slévárenství</b><br>(23.05.2019)                                      |
| 5–6                  | 11.04.2019                             | 30.04.2019                                    | 20.06.2019                             | <b>GIFA + Kontrola a řízení kvality</b><br><b>GIFA + Quality checking and control</b><br>Ing. Václav Kaňa, Ph.D.                        | <b>GIFA, NEWCAST, METEC, THERMPROCESS</b><br><b>2019</b> (25.–29.06.2019)  |
| 7–8                  | 14.06.2019                             | 02.07.2019                                    | 27.08.2019                             | <b>Formovací materiály   Moulding materials</b><br>Ing. Alois Neudert, Ph.D.  | <b>61. MSV</b> (07.–11.10.2019)  |
| 9–10                 | 15.08.2019                             | 03.09.2019                                    | 23.10.2019                             | <b>56. slévárenské dny + Slévárenská ročenka 2019</b><br><b>56th Foundry Days + Foundry Yearbook 2019</b><br>ČSS   CFS + Ing. Jan Šlajs | <b>56. slévárenské dny</b> (12.–13.11.2019)  |
| 11–12                | 01.10.2019                             | 17.10.2019                                    | 12.12.2019                             | <b>Dokončovací operace   Finishing operations</b><br>Ing. Radan Potácel   | <b>EUROGUSS 2020</b> (14.–16.01.2020)  |

## POKYNY PRO AUTORY ODBORNÝCH ČLÁNKŮ | INSTRUCTIONS FOR AUTHORS OF SPECIAL ARTICLES

**TEXT:** rozsah min. 17 tis. znaků. Nadpis příspěvku v češtině a v angličtině; anotace česky a anglicky; seznam autorů a spoluautorů včetně uvedení akademických titulů, pracoviště a kontaktů. Struktura článku: úvod, stať, závěr; text rozdělený na kapitoly a podkapitoly; bibliografické citace dle ČSN ISO 690. Příspěvek musí splňovat požadavky kladené na odborný text. Fotografie autorů v elektronické podobě.

Informace o ochraně osobních údajů:  
[www.svazslevaren.cz/cs/o-nas/o-svazu/](http://www.svazslevaren.cz/cs/o-nas/o-svazu/)

**OBRÁZKY:** zaslat také zvlášť v tiskové kvalitě, min. 300 dpi, formát: jpg, pdf, tiff; grafy xls.

**TABULKY:** v programu Word nebo Excel. Uvedené obrázky a tabulky citovat v textu (obr. 1, tab. I).

**TEXT:** extent of 17,000 characters at least. Structure of the article: Title, abstract, a list of authors including university degrees, workplace and contacts; introduction, article, conclusion. The article divided into chapters and subchapters; bibliographic quotations acc. to ČSN ISO 690. The article must meet the requirements placed on special text. Photographs of authors in electronic form to be enclosed.

Information about personal data protection:  
[www.svazslevaren.cz/cs/o-nas/o-svazu/](http://www.svazslevaren.cz/cs/o-nas/o-svazu/)

**FIGURES:** also to be sent separately in press quality, 300 dpi at least, jpg, pdf, tiff format, graphs in xls.

**TABLES:** in Word or Excel. Figures and tables to be quoted in the article (Fig. 1, Tab. I).

## SLÉVÁRENSTVÍ

odborný recenzovaný slévárenský časopis  
specialized peer-reviewed foundry journal

ISSN 0037-6825

## Redakce | Editorial office

vedoucí redaktorka | chief editor

Mgr. Milada Písaříková  
Technická 2896/2, CZ 616 00 Brno  
tel.: +420 739 665 590  
slevarenstvi@svazslevaren.cz  
[www.casopis-slevarenstvi.cz](http://www.casopis-slevarenstvi.cz)

## Obsahová náplň | Contents

- odborné recenzované články a prakticky zaměřené články  
specialized peer-reviewed articles and articles oriented to practice
- přehledové články, překlady | overview articles, translations
- zkušenosti z provozu, zavádění nových technologií a zařízení  
experiences from operations, introduction of new equipments, technologies and manufacturing processes
- prezentace výrobních programů firem  
articles presenting manufacturing programs of firms
- zprávy SSČR, ČSS a SPL-CICA  
news from the Association of Foundries, Czech Foundrymen Society, and Czech Investment Casting Association
- informace o slévárenských akcích | information about foundry events
- přehledy o slévárenské výrobě | summaries of foundry manufacture
- vzdělávání v oboru, informace z vysokých škol  
education, information from universities
- a jiné | and others

## Cílové skupiny | Target audience

- management a pracovníci sléváren  
foundry management and workers
- učitelé a studenti učňovských, středních a vysokých škol  
schoolmasters and students of vocational and comprehensive schools and universities
- výzkumní a vědeckí pracovníci | research and scientific workers

## Předplatné | Subscription

**ČR právnické osoby** – 1 ks: 130 Kč; rok: 6 × 130 Kč + DPH + poštovné + balné  
**ČR fyzické osoby** – 1 ks: 80 Kč; rok: 6 × 80 Kč + DPH + poštovné + balné  
Po dohodě možnost osobního odběru časopisu v redakci.  
**SR** – Objednávky přijímá SUWECO, spol. s r. o., [www.suweco.cz](http://www.suweco.cz)  
Subscription fee in Europe: 80 EUR (incl. postage), other countries:  
140 USD or 90 EUR (incl. postage)

## Vydavatel | Publisher

**Svaz sléváren České republiky**  
Technická 2896/2, CZ 616 00 Brno  
tel.: +420 541 142 681  
svaz@svazslevaren.cz  
[www.svazslevaren.cz](http://www.svazslevaren.cz)

IČ: 44990863  
DIČ: CZ44990863  
č. ú.: 37233641/0100



## CENÍK INZERCE | RATE CARD OF ADVERTISEMENTS

| OBÁLKA   COVER                         |  |
|--|--|
| <b>1. strana   1<sup>st</sup> page</b> | <b>2. strana   2<sup>nd</sup> page</b> |
| 27 000 Kč · 1 500 €                    | 24 000 Kč · 1 300 €                    |
| <b>3. strana   3<sup>rd</sup> page</b> | <b>4. strana   4<sup>th</sup> page</b> |
| 22 000 Kč · 1 200 €                    | 25 000 Kč · 1 400 €                    |

| SPECIÁLNÍ NABÍDKA   SPECIAL OFFER  |                     |
|--|---------------------|
| <b>2. s. obálky + 1. s. uvnitř časopisu = A3</b><br>2 <sup>nd</sup> cover page + 1 <sup>st</sup> page inside = total format A3 | 35 000 Kč · 1 700 € |
| <b>3. s. obálky + poslední strana uvnitř = A3</b><br>3 <sup>rd</sup> cover page + the last page inside = total format A3       | 30 000 Kč · 1 500 € |

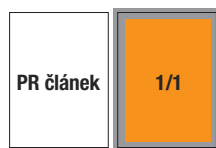
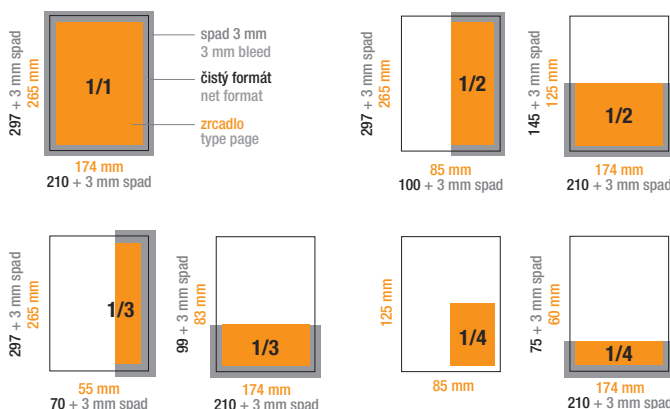
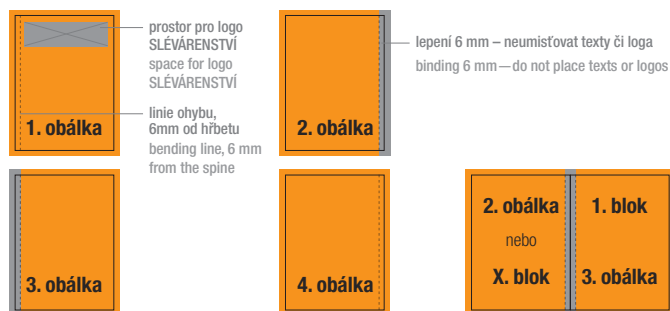
| UVNITŘ – celobarevný tisk   INSIDE – full colour                                |                     |               |                   |
|---|---------------------|---------------|-------------------|
| <b>1 A4</b>   | 15 000 Kč · 900 €   | <b>1/2 A4</b> | 10 000 Kč · 700 € |
| <b>1/3 A4</b>   | 7 000 Kč · 500 €    | <b>1/4 A4</b> | 5 000 Kč · 350 €  |
| <b>1 A4 před obsahem = 1. s. uvnitř časopisu</b><br>1 <sup>st</sup> page inside | 20 000 Kč · 1 100 € |               |                   |
| <b>1 A4 za obsahem = 4. s. uvnitř časopisu</b><br>4 <sup>th</sup> page inside   | 20 000 Kč · 1 100 € |               |                   |

| JINÉ   OTHERS   |                     |
|---|---------------------|
| <b>1 A4 inzerce + 1 A4 PR článek na protilehlých str.</b><br>1 A4 advert + 1 A4 PR article placed on opposite pp. | 20 000 Kč · 1 100 € |
| <b>1 A4 PR článek</b><br>1 A4 PR article  | 15 000 Kč · 900 €   |
| každá další tisková strana PR článku navíc (max. 3 s.)<br>each extra page of PR article (max. 3 pages)            | 7 000 Kč · 500 €    |
| překlad (1 normostrana)<br>translation (1 standard page)  | 500 Kč · 30 €       |
| grafické zpracování reklamy v DTP studiu vydavatele<br>creation of the advert in publisher's DTP studio           | 3 000 Kč · 200 €    |

**Příplatky:** 15 % z ceny reklamy za umístění dle požadavku zákazníka.  
**Storno poplatky za zrušení obj.:** po uzávěrce 100 %, před uzávěrkou 50 %.  
Ceny jsou uvedeny bez DPH. Jiné možnosti inzerce a bonusy po dohodě.

Surcharges: 15 % of advert price for placing the advertisement according to customer's request.  
Cancellation fee: after deadline 100 %, before deadline 50 %.  
Prices excluding VAT. Other forms of advertisement may be agreed.

## ROZMĚRY | PARAMETERS



## PR ČLÁNEK | PR ARTICLE

Představení výrobního programu nebo nabídky služeb, 1 tisková A4 = max. 5500 znaků vč. mezer; umístění v sekci Firemní prezentace, sazba PR článku dle layoutu časopisu v grafickém studiu vydavatele. V případě použití obrázků je nutno text zkrátit. Obrázky přijímáme pouze v tiskové kvalitě.

Presentation of production program or offer of services, 1 press page = max. 5,500 characters inc. spaces; article placed in the section Presentations of companies, make up in publisher's DTP studio. It is necessary to reduce the text when figures shall be published. Figures accepted only in press quality.

## INFORMACE | INFORMATION

Formát časopisu: DIN A4, 210 × 297 mm (š × v)  
Size of the journal: DIN A4, 210 × 297 mm (w × h)

Vazba: V2, lepená  
Binding: V2, unsewn binding

### Obálka

- U 1. strany obálky je nutno vynechat 60 mm shora na titul Slévárenství.
- Bonus: k inzerce na obálce časopisu zdarma PR článek o rozsahu 2 tiskové A4 uvnitř časopisu v barevném provedení v oddílu Firemní prezentace. Grafické zpracování v DTP studiu vydavatele dle layoutu časopisu. Pouze ve stejném čísle s inzercí.
  - Na inzerce na obálce časopisu se nevztahují žádné slevy.
  - U inzerce formátu A3 je nutno počítat s volným prostorem 2 × 6 mm uprostřed (lepená vazba).
  - Obsazenost stran obálky na [www.casopis-slevarenstvi.cz](http://www.casopis-slevarenstvi.cz).

### Cover

At the 1st cover page it is necessary to keep 60 mm at the top free for the title Slévárenství.

- Bonus: PR article of 2 press pages for free when advertisement on cover pages is ordered. Make-up according to the journal layout in the publisher's DTP studio. Only in the same issue with advert.
- No price reduction for advertisement on cover pages is provided.
- Note: it is necessary to leave 2 × 6 mm free in the middle of the format A3 (unsewn binding).
- Occupancy of cover pages at [www.casopis-slevarenstvi.cz](http://www.casopis-slevarenstvi.cz).

### Podklady inzerce

Přijímáme pouze profesionálně zpracovanou inzerce uloženou v press pdf, rozlišení 300 dpi, v barevném prostoru CMYK, s ořezovými značkami, veškeré texty převedené do křivek, spad 3 mm na strany se spadávkou. Texty a loga musí být odsazeny od vnitřního okraje (strana lepené vazby časopisu) min. 15 mm, od vnějšího okraje min. 10 mm.

### Graphic originals of adverts

Accepted are only professionally processed adverts in press pdf saved in CMYK at 300 dpi at the correct size; 3 mm bleed, crop marks, all texts converted to curves.

Texts and logos shall be set at least 15 mm off the inner margin, and at least 10 mm off the outer margin.

**GRAFICKÁ ÚPRAVA A SAZBA | GRAPHIC DESIGN AND TYPESETTING**  
Contimex, spol. s r.o., [www.contimex.cz](http://www.contimex.cz)

**TISK | PRINTED BY**  
Tiskárna A.M.G., s.r.o., [www.tiskarna-amg.cz](http://www.tiskarna-amg.cz)

**NÁKLAD:** 450–750 ks | **CIRCULATION:** 450 – 750 pcs

**PLATNOST OD 01.01.2019 | VALID FROM 01.01.2019**